

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

المساهمة المحدودة

شركة الدباغة الاردنية



الرقم: ٤٤/١/٩/١١

التاريخ: ٢٠٠٧/٣/١٩

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

عمان

تحية واحتراما وبعد ،

FS- JOTN- 20192007

عملا بأحكام قانون الاوراق المالية المتضمن تزويد الهيئة بالتقرير السنوي للشركة خلال مدة لا تزيد على ثلاثة أشهر من انتهاء سنتها المالية .

نرجو ان نرفق طياً ثلاثة نسخ من التقرير السنوي الخمسون لمجلس الإدارة عن أعمال الشركة من ٢٠٠٦/١/١ ولغاية ٢٠٠٦/١٢/٣١ وتقرير مدققي الحسابات والبيانات المالية لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ .

كما ونرفق طياً نسخة عن جريدة الدستور المحلية العدد رقم (١٤٢٤٧) تاريخ ٢٠٠٧/٣/١٩ والذي تم فيه نشر موجز عن التقرير السنوي وتقرير مدققي الحسابات والبيانات المالية لعام ٢٠٠٦ على الصفحة رقم (٩) وحسب أحكام القانون .

شاكرين لكم اهتمامكم الكريم

،،، وفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

المدير العام

(رشدي الخطيب)



بورصة عمان الدائرة الإدارية الديوان ٢٠٠٧ آذار ٢٠٠٧ الرقم المتسلسل ٤٤٤ رقم الملف الجهة المختصة
--

نسخة : السادة مركز إيداع الأوراق المالية المحترمين .

نسخة : السادة بورصة عمان المحترمين .

أ.م / ك.ق .

هاتف : ٣٦٥٠٤٠٣ (+٩٦٢٥) - فاكس : ٣٦٥٠٩٤٧ (+٩٦٢٥) - ص.ب ٧٧٦ عمان ١١١١٨ الاردن

البريد الالكتروني : jtc@nets.com.jo



المجموعة المهنية العربية (ماسبون قانونيون)
Arabian Professional Group
Certified Public Accountants

RSM!

تقرير المحاسب القانوني المستقل

إلى مساهمي شركة الدباغة الأردنية
" شركة مساهمة عامة "
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة :

قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة لشركة الدباغة الأردنية " شركة مساهمة عامة " والتي تتكون من الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ و٢٠٠٥ وكل من بيانات الدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتكفلات النقدية للسنة المنتهية بالتاريخ المذكور ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، وإيضاحات تصيرية أخرى .

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية :

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والإحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة ، خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار وإتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف .

مسؤولية المحاسب القانوني :

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى تدقيقنا ، وقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية ، تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير المحاسب القانوني ، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الإعتبار إجراءات الرقابة الداخلية في الشركة والمنطقة بالإعداد والحرص للمعادل للبيانات المالية ، وذلك لغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة . ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المنبئة ، ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة ، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية .

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق .

الرأي :

في رأينا ، إن البيانات المالية تعطي صورة صادقة وعادلة (تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية) عن الوضع المالي لشركة الدباغة الأردنية " شركة مساهمة عامة " كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ و٢٠٠٥ . وعن أدائها المالي وتدقيقها النقدي للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .



عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

في ٢٠٠٧/٢/١١

شركة الدباغة الأردنية المساهمة المحدودة

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العامة كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥ - بيان (أ)

٢٠٠٥	٢٠٠٦	ايضاح رقم	الموجودات
بالدينار	بالدينار	(١/٣)	
٦٦٦ ٣٦٦	٢٣٠ ٧٤١	(٤)	<u>الموجودات المتداولة</u> نقد في الصندوق ولدى البنوك
٣٣٠ ٠٢٥	٤٠٩ ١٧٩		مدينون مختلفون بعد تنزيل مخصص الديون المشكوك في تحصيلها والبالغ (٤٥ ٦٥٢) دينار
١٨١ ٩٧٣	١٠٨ ١٤٠		البضاعة الجاهزة آخر المدة
٧٣٦ ٨٤٦	٢٧٧ ٨٢٣		البضاعة تحت التصنيع آخر المدة
٦٤٤ ٩٧٢	٥٢٩ ٦٠٧	(٥)	جلود وكيمياويات ولوازم وقطع غيار
١٠٤ ٦٦٠	١٠٦ ١١٣	(٦)	أرصدة مدينة أخرى
٢ ٦٦٤ ٨٤٢	١ ٧٦١ ٦١٣		مجموع الموجودات المتداولة
٦٧ ٧٦٠	١٣٥ ٦٤١	(٧)	الاستثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع
٩٤٥ ٥٦٨	٩٧٢ ٤٥٥	(٨)	صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة
٣ ٦٧٨ ١٧٠	٢ ٨٦٩ ٧٠٩		المجموع العام للموجودات
		(٢/٣)	<u>المطلوبات وحقوق المساهمين</u>
١٤ ٥٣٢	...		<u>المطلوبات المتداولة</u> بنوك دائنة
...	٧٨ ١٨٤		شيكات مؤجلة الدفع
٤٦ ٣١٦	٢٠ ٥٤٥		ذمم دائنة
٣٤٩ ٢٨٣	٣٠٣ ١٨٩		أمانات المساهمين
٥٣ ٠٣١	٥٢ ٢٨١		مخصص ضريبة الدخل
٢٧ ٥٢٤	٢٨ ٢٥٧	(٩)	أرصدة دائنة أخرى
٤٩٠ ٦٨٧	٤٩٢ ٤٥٦		مجموع المطلوبات المتداولة
			<u>رأس المال وحقوق المساهمين</u>
١ ٥٠٠ ٠٠٠	١ ٥٠٠ ٠٠٠		رأس المال
١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠		الاحتياطي الإجمالي
٢٦٩ ٢٨٣	٢٦٩ ٢٨٣		الاحتياطي الاختياري
٥٦١ ٥٢٧	٥٦١ ٥٢٧		احتياطي إضافي خاص
٦١ ٧١٠	(٢ ٠٣٢)		التغير المتراكم لاعادة تقييم الاستثمارات (الخسائر) المدورة منقولة من بيان (ب)
(٢٠٥ ١٣٧)	(٩٥١ ٦٢٥)		مجموع حقوق المساهمين
٣ ١٨٧ ٤٨٣	٢ ٣٧٧ ٢٥٣		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين
٣ ٦٧٨ ١٧٠	٢ ٨٦٩ ٧٠٩		

إن الإيضاحات التي أرفقت بشكل جزئي من هذه البيانات المالية ويجب ان تقرأ معها

شركة الدباغة الأردنية المساهمة المحدودة

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية

للسنتين الماليتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ و٢٠٠٥ - بيان (د)

٢٠٠٥	٢٠٠٦	البيان
بالدينار	بالدينار	
(٤٤٢ ٥٢٨)	(٧٤٦ ٤٨٨)	<u>التدفقات النقدية من عمليات التشغيل</u>
		صافي (خسارة) العام
		<u>التعديلات</u>
٤٩ ٩٢٢	٥٥ ١٥٧	الاستهلاكات
(٣٩٢ ٦٠٦)	(٦٩١ ٣٣١)	الخسارة من العمليات قبل التغيير في رأس المال العامل
		الموجودات المتداولة :-
٥٦٦ ٥٤٩	(٧٩ ١٥٤)	(الزيادة) النقص في صافي الذمم المدينة
(١٩ ٨٤٣)	٥٣٢ ٨٤٦	(الزيادة) النقص في مخزون البضاعة الجاهزة وتحت التصنيع
(٣٥ ٨٨١)	١١٥ ٣٦٥	(الزيادة) النقص في مخزون المستودعات
٣ ٦٨٦	(١ ٤٥٣)	(الزيادة) النقص في الأرصدة المدينة الأخرى
		المطلوبات المتداولة :-
٦١ ٥٠٥	(٦١ ٨٦٥)	(الزيادة) النقص في الذمم الدائنة وامانات المساهمين
(١٩ ٩٤٨)	٧٣٣	(الزيادة) النقص في الأرصدة الدائنة الأخرى
١٧٤ ٢٥٣	(١٨٤ ٨٥٩)	صافي التدفق النقدي قبل ضريبة الدخل
(١٩ ٦٢٧)	(٧٥٠)	ضريبة الدخل المدفوعة
١٥٤ ٦٢٦	(١٨٥ ٦٠٩)	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		<u>التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار</u>
٠٠٠	(١٣١ ٦٣٣)	صافي (الزيادة) النقص في اوراق مالية متوفرة للبيع
(٨٦ ٢٨٤)	(٨٢ ٠٤٤)	صافي (الزيادة) النقص في الموجودات الثابتة
(٨٦ ٢٨٤)	(٢١٣ ٦٦٧)	صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
		<u>التدفقات النقدية من عمليات التمويل</u>
(١ ١٥٠ ٠٠٠)	٠٠٠	الأرباح الموزعة عن العام السابق
٠٠٠	٧٨ ١٨٤	صافي الزيادة (النقص) في شيكات مؤجلة الدفع
١٤ ٥٣٣	(١٤ ٥٣٣)	صافي الزيادة (النقص) في التسهيلات البنكية
(١ ١٣٥ ٤٦٧)	٦٣ ٦٥١	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(١ ٠٧٦ ٩١٦)	(٣٣٥ ٦٣٥)	صافي الزيادة (النقص) في النقد
١ ٧٤٢ ٢٨٢	٦٦٦ ٣٦٦	رصيد النقد في بداية العام
٦٦٦ ٣٦٦	٣٣٠ ٧٤١	النقد في نهاية العام

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب أن تقرأ معها